



Nunavummi

**Nangminiqaqtunik Ikajuuti
(NNI Maligaghaq)**

Ihivriuqtauyuq, Ihuarhaqtauyuq Upalungaiyaqtauyuqlu tapkunanga

**Tapkuat GN / NTI NNI Ihivriuqtaunikun
Katimayiinnin**

Contents

1.0	Taiguhia.....	2
2.0	Atuqtitaunialirnia Himmataalu	2
3.0	Atanniqtuinia Minihitauyut.....	2
4.0	Aturutaa	3
5.0	Tukihitjutit.....	5
6.0	Uqaqatigini tapkuat Nunavut Tunngavik Nanminilgit Nutanguqtaunilu tapkuat NNI Maligait....	5
Ilanga 1 – Piqagutai Tamaitnut Atugutaa.....		7
7.0	Naunaiyainiqmun Pityuhi.....	7
8.0	Munaqhityutin Atugiaqaqtitnilu.....	8
9.0	NNI Apiqhuyigalaat	11
10.0	Atuqtuagutit.....	15
11.0	Qakutikkut Naunaiyaqni	15
12.0	Naunaiyautit Katimayigalaat.....	15
13.0	Kiinauyaqaqviunit.....	16
14.0	Kanturagutinut Maligait Nunatagauyumi Minnguiqhiqvit.....	17
15.0	Havagini tapkununga NNI Maligait	17
Ilanga 2 – Atuliqpaliani Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutinut Angigutit		18
16.0	Ihumagiyauni Ilanga 2 tapkunani NNI Maligait.....	18
17.0	Uuktutin Ihuaqhiqigutai	19
18.0	Inuit Havaktit Amigaitni	20
19.0	Ilagiagutit Kanturaktitlu Havattiagiakhai Uuktutit.....	21
20.0	Kikligiyai Pitquyauni RFP-ngi tapkuatlu RFT-ngi tapkununga Inuit Nanminilgit.....	22
21.0	Kihimik-Pitaqvit Kanturagutin Tuniyauni tapkununga Inuit Nanminilgit	23
22.0	Tunillakni Angigutit Kanturagutin Tuniyaunit	24
23.0	Ilihainiq Ayuitnitlu Pivaliatitnit.....	24
Ilanga 3 – Atuliqpaliani Piyumayauniqhat tapkuat Nunavut Nunalikhnilu Nanminilgit		25
24.0	Ihumagiyauni tapkuat Ilanga 3 tapkunani NNI Maligai.....	25
25.0	Uuktugutit Ihuaqhiqigutai	26
26.0	Kikligiyai Pitquyauni RFP-ngi tapkuatlu RFT-ngi tapkununga Nunavut Nanminilgit	27
Attataqhimayut A: Tukiliugutin.....		28
Attataqhimayut B: NNI NaunaiyainiqmunKatimayigalaat Maligait Naunaipkutagiyainut.....		33

Nunavummi Nangminiaqtunik Ikajuuti

1.0 Taiguhia

- 1.1 Tamna Maligaghq taiguhilik tamna "Nunavummi Nangminiaqtunik Ikajuuti" tamnalunit "NNI Maligaghq".

2.0 Atuqtitaunialirnia Himmataalu

- 2.1 Tamna NNI Maligaghq hivulliqmik angiqtauyuuq tapkunanga Kavamatkut Nunavut talvani Matyi 17, 2000 atuliqhunilu talvani Aipuru 1, 2000. Tamna piplugu qakutikkut naunaiyaqni, ihuaqhigiaqtauhimayuuq atukhaliqniani. Tamna kingulliq titiqat atuqlirtuq talvani Aipuru 20, 2006 (tamna "2006 Maligaghq").
- 2.2 Una NNI Maligaghq atuliqniaq talvani Aipuru 1, 2017. Talvani atuliqvikhani una NNI Maligaghq himautiginiaqta tamna 2006 Maligaghq.
- 2.3 Kitutliqak hivuligutit, tiliugutit, pitagauniluniit tuniyauni atuqhugit tapkuat 2006 Maligaghq kayuhiniat atuqliqninik utaqilugu ahiagut ihuaqhagaunit, kihimik tukiliugauniat malikhugit uumunga NNI Maligaghq.

3.0 Atanniqtuinia Minihitayut

- 3.1 Minihitayut pilat, pitquninut tapkunanga inungnit piyumani, ahiaguqlugit tapkuat piqaqtitaunit tapkuat NNI Maligaghq ilaani qanugitni piplugit.
- 3.2 Hivuani ahiaguqniahaqluni tapkunanga piqaqtitninit tapkuat NNI Maligaghq, tapkuat Kavamatkut Nunavut uqaqatiginiaqta tapkuat Nunavut Tunngavik Nanminilgit pityutainut tapkuat ahiagugutaunit allaniklu pityutauni tapkuat Kavamatkut Nunavut havaginiaqta pitaqnik tapkuat ihumagiyauni Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutitut Angigutit. Tapkuat uqaqatigikniqmun piyaqaqnit tapkununga Kanturagutitut atugiaqangitnit tapkunanga Kavamatkut Nunavut maligiaqta tahapkuat pityuhit titigaqnit nakataani 6.0.

4.0 Aturutaa

- 4.1 Naahugiplugu nakataani 4.3, tapkuat NNI Maligaghaq aturtuq tapkuat hanatyuhikhat, aulatyutai tukiliugaunilu kitutliqak Pitagutitut Pityuhit, unniqtaunitigut nakataani 7.1, tuniyaunilu kitutliqak Kanturagut:
- (a) piyai tapkuat Kavamatkut Nunavut ilaувigiyainut;
 - (b) tapkunani Kavamatkut Nunavut piqaqtitni nanminiq avataanittuq 51% taphumunga katitlugu Kanturagut maniktakha taiyauyumun niuvgutaуууq niuvgutitluniit; tamnaluniit
 - (c) piyagangat tapkuat Kavamatkut Nunavut nanminiq piqaqtitni avataani 51% taphumunga ukiumun aulatyutai maniktakhat atauhiqmun piqataуууnut.
- 4.2 Nunainniqpamik tapkuat NNI Maligaghaq atuqtuq tamaitnut Kavamatkut Nunavut nunatagaуууmi kuapurisaуууnut titigaqhimayut talvani Atugakhaliat B tapkunani *Kiinaуууliqutit Aulatyutit Piqуууyat*, R.S.N.W.T. (Nu) 1988, c.F-4, ilautitlugit kikkilittautaittumik, Nunavut Ukiurtaqтumi Hilattuqhaivik, Qulliq Ikumaligiуууit Kuapurisan, Nunavut Igluligiуууyуууat Kuapurisan, Nunavut Pivaliaуууligiyit Kuapurisan, Nunavut Nanminilgit Atuqtuaqvik Kuapurisan kitutluliqak ahii kinguagut pinguqtaуууyut kuapurisan tapkuat maligialgit tapkununga Atugakhaliat B.
- 4.3 Tapkuat NNI Maligaghaq atungittuq tapkununga:
- (a) Kanturanguyуууq tamna piqaqtitat tapkuat Kavamatkut Nunavut nautiumatillik atugaknut pipkalagutainut;
 - (b) Kanturanguyуууq piqaqtitiуууq taphumunga havaktitiуууq-havaktit piqatigikni tapkununga Kavamatkut Nunavut;
 - (c) tamna ahianihiuqhimaittumik-tuniyaunia Kanturagut tamaitnut unniqhimania taphumani Kavamatkut Kanturagutainut Maligait ilakhagutauninut hunat, kivgaqtutit, piqutaуууyut hanayakhatluniit tapkuat Kanturagutitut Pilagutit naamaktumik ukpigiyat:

- (i) tapkuat ilakhaqni taimaittumik igininaqtut piyagiaqaqni, kinguvaqnilu aanigutaulat inungnut piyumaninut;
- (ii) kihimiuyuq atauhinnaq piqatauyuq pilaqnia ayuitnialu havakhanut taphuma Kanturagutip; tamnaluniit
- (iii) tamna aktilanga taphuma Kanturagutip avatqulaita \$25,000 piplugu tamna Kanturagut igluqpaliugutikhanut qauyimayiuniqmutluniit kivgaqtutit, tamnaluniit \$5,000 piplugit kitutliqak ahii qanugittut Kanturagutit.

(d) nunaliuyut, kihimiungittut tapkuat ahiatigut piqaqtitauyut nakataata-ilaani 4.1(b) tamnaluniit (c), tapkuatluniit nunaliuyut tapkuatlu Kavamatkut Nunavut angiqatigigutai ayyikkutaittut ahiagunnuaqluniit qanugitninut; tamnaluniit

(e) tamna Kanturagut kitunutliqak ahii kavamatkut kavamtkutluniit havaktit.

4.4 Tapkuat Kavamatkut Nunavut piqaqtittaqaqtai Nunavut Tunngavik Nanminilgit, ukiuq tamaat piplugu, titiqanik tamaitnik Kanturagutip atuqtai nakataata-ilaani 4.3(c). Atuni kanturagutininut, tapkuat titiqat piqagialgit, mikiniqpamik, naunaiqnit tapkuat naliat pingahut kihimiutitlugit-pipkaqni pilagutaunit atuqhugit nakataata-ilaani 4.3(c) tapkuat Kavamatkut Nunavut atuqtai, ninaqhimayuy unniqtuta taphuma qanugittunia kanturagut, tamna atia tikkuqaqtauyuq niuviqvik, aktilangalu taphuma Kanturagut. Iluani 12 tatqiqhiutit taphuma hatqiqtitniata titiqat kanturagutit titiqatigutlu tukhiqnit tapkuat Kavamatkut Nunavut piyalgit qangiqtitnagu avatitlu qulitlu (30) ublut taphuma tukhiqnianit piqaqtitni titigaqhimayut pilaqnigiyai naamaktumiklu ikayuqhiutit tuhagakhat piplugit taihimayut kanturagutit atuqhugu nakataata-ilaani 4.3(c) naunaiqtat tapkuat Nunavut Tunngavik Nanminilgit. Tapkuat Kavamatkut Nunavut unnilaitanik ulai Kanturagutit piplugit ihumalutit piplugit quyaginnaq tuhaqtaulaitnit pivikhaitnitluniit, tapkuat piqaqni Kanturagutit tamaitnutlu unniqtutai tapkuat kanturagutininut huliniit piqaqtitalgit.

4.5 Tamna NNI Maligaghaq atuqpalaniaq, tamaat ilainaluniit, tapkunanga Kavamatkut Kanturagutininut Maligait, Nu Reg. 002-2011.

5.0 Tukihitjutit

- 5.1 Tapkuat maligait atuqtai talvani NNI Maligaghaq tukilgit ihuaqhihimayuni talvani Ilaliutihimayuq A.

6.0 Uqaqatigini tapkuat Nunavut Tunngavik Nanminilgit Nutanguqtaunilu tapkuat NNI Maligait

- 6.1 Minhitauyut ahianguqhilat tapkuninga NNI Maligaghaq piplugit malikhugit tapkuat atugiaqaqnit tapkuat Kavamatkut Nunavut atuqhugit Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutitut Angigutit, tapkuat piyaqaqtitai uqaqatiginit tapkuat Nunavut Tunngavik Nanminilgit pivaliatitnini ihuaqhihimanilu piyauyumaniqhat pitaqnit maligait, pityuhit pivaknitlu.
- 6.2 Uqaqatigini tapkuat piplugit kitutliqak uktutit nutanguqtaunit tapkuat NNI Maligaghaq kitutluniit ahii maligait tapkuat Kavamatkut Nunavut atuqpalianahuagai Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutitut Angigutit piyaqaqtitai, mikiniqpamik, tahapkuat pityuhit maliktaunit:
 - (a) tapkuat Kavamatkut Nunavut piqaqtittaqaqtai Nunavut Tunngavik Nanminilgit tuhaqhitnik pityutimun ihumaliugutainut naamaktumik piplugu unniqtuttiaqtumiklu pipkalaqnik Nunavut Tunngavik Nanminilgit atuttiaqtumik hugiaqni tapkuat pityutit hannaiyaqnilu ihumagiyai taphumunga pityutimun;
 - (b) tapkuat Kavamatkut Nunavut piqaqtittaqaqtai Nunavut Tunngavik Nanminilgit piqaqtut avatitlu qullitlu (30) nanminilgit ublul tapkuat hannaiyaqni ihumagiyai pityutitut piqaqtitnilu kitutliqak ihumagiyaunit tapkuat Kavamatkut Nunavut. Atuinangittuni qanugitnit NTI-kut tukhigalat uiguninut pivikha kiugiaqnianut;
 - (c) tapkuat Kavamatkut Nunavut pipkainiat tamaitnik ayyikkiktumiklu ihumagiyauni kitutliqak taimaittut ihumagiyauni piqaqtitni tapkunanga Nunavut Tunngavik Nanminilgit pityutauyumun; tamnalul
 - (d) tapkuat Kavamatkut Nunavut piqaqtitniaqtai Nunavut Tunngavik Nanminilgit piqaqlutik titigaqhimayunik pityutilgit qipiluknik allatqitluniit kitutliqak ihumagini piqaqtitnit tapkunanga Nunavut Tunngavik Nanminilgit tapkunanga pityutimun. Tamna taiyauyuq titigaqhimayut pityutit piqaqtitauyalgit

qangiqtitnagu avatitlu qullitlu (30) nanminilgit ublut kinguagut tamna ihumaliuqnia tapkuat Kavamatkkut Nunavut tapkuat pityutmun.

6.3 Ilittugiyauyuq tapkuat naunaiyaqni hunat ilaqagiangi naamaktumik pivikha piplugu kitutliqak ilagiya uqaqatigikniqmun pityuhit tapkununga Nunavut Tunngavik Nanminilgit piyalgit ihumagiqahiutini:

- (a) tamna ayurna qnia taphuma pityutip;
- (b) tamna maniliuguta pihimaqpiaqnia taphuma pityutip;
- (c) taihimayuq ilitquhiqnut nunaliuyunutluniit ikpiknaqni;
- (d) tapkuat piyaqania Nunavut Tunngavik Nanminilgit uqaqatiginit nunaliit avikhimania ahiiluniit Inuit timigiyai;
- (e) tamna pilaqnia hivuliqtiuyut aturiqhatluniit uqautyiyit; tamnalu
- (f) ahii ihuaqhautit pityutit.

Ilanga 1 – Piqagutai Tamaitnut Atugutaa

7.0 Naunaiyainiqmun Pityuhi

- 7.1 Tapkuat Kavamatkut Nunavut niuvilat hunanik kivgaqtutiniklu malikhugit tapkuat pitarniqmun maligait pityuhitlu, tapkuatlu hunat kivgaqtutitlu piyalgit hananiqmun atuqhugit allatqit pitagutitut pityuhit, ilautitlugit, kihimiungittugaluit, tamna uuktugut pityuhiq, tukhigaut uuktuqtukhanut, pitquiniq uuktuqtukhat, kihimiutitlugu-pitaqvik atugahuaqtitnilu pipkainit, tapkunani lu atuqnilikni atuqhugit maligiaqaqnilgit pitquyaunit uuktugutit maligiaqalgitlu tukhigaqni uuktugutit.
- 7.2 Tamaita Pitarniqmun Pityuhit piqagialgit piqagutauni atugialgit Uuktugutilgit naunaiqninut tapkuat pilaqnit atuqtauninut tapkuat havat ilakhaqniluniit tapkuat hunat kivgaqtutitluniit piyalgit.
- 7.3 Nalaitnik Uuktugut Uuktutauyuqluniit naunaiyaqtaulaittuq tukligiktitauluniluniit pikpat tamna Uuktugutilik Uuktutilikluniit pittailiyaukpat pitaqnik Kanturagutmik pivikhanutlu pittailitainut nunguhimaitpat, tapkunani luniit tamna Uuktugut Uuktugutauyutluniit ihumagiyauyut malikhangitnit, iniqhimaitnit, kiugiangitni havagingitailuniit.
- 7.4 Tapkuat Pitarniqnut Pityuhit uingaittumik unniqtugialgit qanuqtut tapkuat piqaqnit tapkuat NNI Maligaghaq atuqniat tapkuat naunaiyaqnik tikkuqaqtaunilu tapkuat pitaqtitauyut Uuktugutilgit Uuktuqtuqluniit.
- 7.5 Tapkunani atuqnilikni, tamaita Uuktugutit Uuktutitluniit tapkuat pitaqni havagiyait atugiaqaqnit tapkuat pitarniqmun titiqat tapkuatlu naunaiyaqni piyalgit akikhainik ilaqaqlutik ihuaqhigiagutai ihuaqhigiagutainut unniqtuttiaqni talvani Ilangini 2 tamnalu 3 tapkunani NNI Maligaghaq.
- 7.6 Tamaita Pitaqnit Pityuhit malikahagialgit tapkununga Kavamatkut Kanturagutit Maligait aulataulutiklu atuqnilikmit Kanturagutit Pilagutainut pilugit atuqgahuaqtitni tapkuat ihumagiyauni tapkuat NNI Maligaghaq ihuaqhihimani tapkunani Ilangit 2 tamnalu 3 pilugit tapkuat atugahuaqtitni nakuuyumik pinnaginit naamaknilu akigaqtutaunit, pilugit ayuqnaitpat.
- 7.7 Piplugit tapkuat tukhigautit ihuaqhigiaqnit, atuqniqagangat piyaqaqnilugiit tapkunanga pitaqninut titiqat, Uuktut Uuktugutluniit piqaqtittalik aviktuqhimani

akitunit takukhauyut tapkuat aktilanga havaq pihimianut tapkuat, iniqtauyukhaqlu taphumanga, atuni Uuktugutiliknit, kitutliqak katuraktip katuraktitainit kitutluliqak ilakhaqviuyut. Tapkuat ihuaqhigiqni piyalgit naunaiyagaulutik tamnalu, atugangata, atuqlugit piplugit tapkuat aktilangi havat pihimianut tapkuat, iniqtauyukhaqlu taphumanga, tamna Uuktugutilik Uuktuqtuqluniit, kitutliqak katuraktip katuraktitainit kitutluliqak ilakhaqviuyut.

7.8 Pitagutinit Pityuhit ilakhanut hunat kihimik, tamna anginiqpaq Uuktut Ihuaqhigiqnia pusaunia piqaqtitauyuq nakataata ilaini 17.1(a) tikitlugu (c) nakatainilu 25.1 (a) tamnalu (b) atugialgit hivulliqnut \$125,000 taphumunga uuktut aktilanganut (“Uuktut Ihuaqhigiqnia Anginiqhaq tapkununga Hunat Kihimik”) hanivaitqikhimaittumik atuni uuktut ilagiyanut.

7.9 Pitagutinit Pityuhit ilakhatnut kihimik akuhimani Hunat Kivgaqtutitlu,

(a) tamna anginiqpaq Uuktut Ihuaqhigiqni piqaqtitai nakataini 17.1(a) to (c), 17.2, 17.3 nakatainilu 25.1(a) tikitlugu (b), 25.2, 25.3 tamnalu 25.4 avatqulaittu \$125,000. (Tamna Uuktugut Ihuaqhigiqni Kiklikha tapkununga Hunat Kivgaqtutitlu Pitagaunit Pityuhit)

(b) Tamna Uuktugut Ihuaqhigiqni Kiklikha tapkununga Hunat Kivgaqtutitlu atugialgit kihimik tapkuatungungittut taimaittumik Pitaqnit Pityuhit piplugu ukiunga uququyuq piqaqtitni ukiumutlu Kavamatkut Nunavut umiaqpakut piyalgit, kihimik atugialgit mikiyunut angiyunutluniit hanayauyut pitagaunit.

8.0 Munaqhityutin Atugiaqaqtitnilu

8.1 Munagiyauni atugiaqaqtitnilu pitagutit atuqpaliyalgit tapkununga Kavamatkut Nunavut atuqpiaquplugit:

(a) tapkuat Katuraktiuyut maliknit tapkununga NNI Maligaghaq;

(b) tamna Katurakti havattiagianga naunaiyaqni nalaumayanga malikhaqnilu havanguyut tapkununga Kavamatkut Nunavut; tamnalu

(c) piplugit tapkuat NNI Maligaghaq nalaumani malikhaqnilu atuqtauyut tapkununga Kavamatkut Nunavut.

- 8.2 Atuni Kantragut Pilaqtitai tapkunani Kavamatkut Nunavut havalgit munagininit atugiaqaqtitnilu Kanturagutit atuqhugit tapkuat atugaunit maniktakhat.
- 8.3 Atuni Kantragut Pilaqtitai tapkunani Kavamatkut Nunavut piqaqtitiyalgit munagauninit atugiaqaqtitnilu tuhagakhat tapkunani NNI Titigaqtilagiat piplugit angigutauni tapkunanga NNI Titigaqtilagiat tamnalu Kanturagutit Pilaqtitiyit.
- 8.4 Tapkuat Kavamatkut Nunavut piqaqtitaaqta Nunavut Tunngavik Nanminilgit tuhagakhanik piyagakittumik piplugit tapkuat qanugitnit munaqhityutainut atugiaqaqtitninitlu pinahuaqnit.
- 8.5 Ilagiplugu tapkuat atugiaqaqtitiniqmun havaginit malikhugit tapkuat Nunavutagutinit Angigutit tapkuatlu NNI Maligaghaq, tamna Kanturagutinit Pilaqtitiyuq pilaq, tapkunani qanugitni piyaaqata, pittailinia Kanturagutilik tamnalu, tapkunani qanugitnit piyaaqata, Ihumagiyainut tuniyaunit ahianut Kanturaktimun atulaknianik atuaqtitluguluniit piplugu malikhugit atugiaqaqtitiniqmun atugakhaliat:
- (a) hivulliqmi piyauninit atungitnit malikhaqnit tapkununga atuqniaqniqta Inuit Havaktiqaqnit puqtunit talvani Kanturagut tamna Kanturaktitiyi uqautiniaqta tapkuat kitutliqak uuktutit tuniyauni kitunutliqak Kavamatkut Nunavut kanturagutit pilaittut tapkununga NNI ihuaqhigiagutit pivikhanut qullitlu malguklu (12) tatqiqhiutit talvanga ubluanit tuhaqhitauni kanturagut malikhangitninit;
 - (b) aipaniq piyaunianit atungitnit malikhaqniqmun tapkununga aturniaqniqaninit Inuit Havaktit puqtunit tapkunani Kanturagutit tamna Kanturakti uqautyiniaq tapkuat kitutliqak uuktutit tuniyayut kitunutliqak Kavamatkut Nunavut kanturagutai pilaittut tapkununga NNI ihuaqhigiagutit pivikhanut qullitlu aitlu (18) tatqiqhiutit talvanga ubluanit tuhaqhitauni kanturagut malikhangitninit;
 - (c) talvani pingahuanit atuqniani atungitni malikhaqnit tapkununga aturniaqniqaninit Inuit Havaktit puqtunit tapkunani Kanturagut tamna Kanturakti uqautiniaqta tapkuat kitutliqak uuktutit tuniyai kitunutliqak Kavamatkut Nunavut kanturagutainut pilaittut tapkununga kitunikliqak NNI ihuaqhigiagutit pivikhanut avattitlu hitamatlu (24) tatqiqhiutit talvanga ubluanit tuhaqhitauni kanturagut malikhangitninit; tamanlu
 - (d) talvani hitamatnit atuqniani atungitni malikhaqnit tapkununga aturniaqniqaninit Inuit Havaktit puqtunit tapkunani Kanturagut tamna Kanturakti uqautiniaqta tapkuat kitutliqak uuktutit tuniyai kitunutliqak

Kavamatkut Nunavut katuragutit angiqtaulaittut tamnalu katurakti ihumagiyauniaq havalaitnia tuhaqhitalgaqitnagu.

8.6 Tamna Katuragut Pilaqtitiyi atuqpalialaq ilagiagutinik huaktauninut atugakhaliat atuqata tapkuat:

- (a) tamna Katurati atungitai aturniaqnigaqnit puqtunit ilakhanut, havat kivgaqtutitluniit tapkuat Katurakti pitaqnit Inuit Nanminilgit, Nunavut Nanminiaqqtut tamnalu/tamnaluniit Nunalikni Ihuaqhigiagutit;
- (b) tamna Katurati atungitai piyauni, piyaliknut, tapkuat ikitniqhanut Inuit Havaktit puqtunit piyaqaqnitigut taphuma Katuragut;
- (c) tamna Katurati atungitai piyauni, piyaliknut, tapkuat atugiaqaqnit ilihainiq ayuitnilu pivaliatitni piyaqaqnitni taphuma Katuragut; tamnaluniit
- (d) tamna Katuragutit Pilaqtitiyuq naunaiqni tapkuat Katuragutilik piqaqtitiniqhiania tapkuninga Kavamatkut Nunavut taihimaninik nalaumangittunik tuhagakhat piplugit taphuma katuragutainut atugiaqaqnit hatqiqni malikhugit tapkuat NNI Maligaghaq.

8.7 Piplugit tapkunani pivalianit Katuragut ilagiaqnilu pilaqtitiyuq unniqtuttiaqni nakataini 8.5 tamanlu 8.6, ilagiplugu tapkuat atugiaqaqtitnit havagini malikhugit tapkuat Nunavutagutinut Angigutit tapkuatlu NNI Maligaghaq, tamna Katuragut Pilaqtitiyi pilaq, ilagiplugit hunat ahii ihuaqhigiagutit atuqtitnilu piyaulat taphumunga Katuragutit Pilaqtitiyi tapkunanilu piplugit atugiaqaqtitni, nutqaqtitnia tamna Katuragut piplugit tapkuat:

- (a) tamna Katurakti atungita aturniaqnigaqnit puqtutnit ilakhaqni, havat kivgaqtutitluniit tapkununga Katuraktip pitaqni Inuit Nanminiaqnit, Nunavut Nanminilgit tamnalu/tamnaluniit Nunalikni Ihuaqhigiagutit;
- (b) tamna Katurakti atungita atuqnit mikiniqhamik Inuit Havaktit puqtunit atuqtitlugu atuqnaunia tamna piyaunia Katuragut;
- (c) tamna Katurakti atungita piyauninik tapkuat havagiyai ilihainiq ayuitnitlu pivaliatitnit piyalgit taphuma Katuragut; tamnaluniit
- (d) tamna Katurakniqmun Pilaqtitiyuq naunaiqtai tamna Katurakti piqaqtitai tapkuat Kavamatkut Nunavut taihimayunik nalaumangittunik tuhagakhat piplugit katuragutiminut atugiaqaqnit hatqiqni malikhugit tapkuat NNI Maligaghaq.

9.0 NNI Apiqhuiyigalaat

- 9.1 Inmiguqtut NNI Apiqhuiyigalaat (tapkuat “Apiqhuiyigalaat”) pinguaqtauyalgit naalakni ihumaliugutaunilu unniqlutininut piplugit tapkuat atuqtaunit tapkununga NNI Maligaghaq tuniyauninik kitutliqak katuragutit atuqtauhimani tapkununga NNI Maligaghaq malikhugit tapkuat nakataani 4.1. Tapkuat Apiqhuiyigalaat naunaiyalaitai kitutliqak ilagiyai tapkuat pitagutit pityuhit ahiitigut tapkuat atuqtaunit tapkuat NNI Maligaghaq.
- 9.2 Tapkuat Apiqhuiyigalaat ilaqagialgit tapkununga tallimat (5) ilauyut, tamaita kivgaqtuiniat ublup-ilainani piplugit. Atuni ilauyut tapkunani Apiqhuiyigalaat tikkuaqtauyalgit tapkununga Kavamatkut Nunavut pivikhanut pingahut (3) ukiunut. Tapkuat ilauyut piyalgit atugiaqaqtitni taphumunga *Ihuitkutut Nanminiymun Aktuayunik Piquyat*, R.S.N.W.T. 1988, c.C-16, ilautitlugit atugiaqaqnit unniqtuqni ihuitkutit nanminiymun aktuayunik.
- 9.3 Tapkuat ilauyut piyagialgit atuqhimanit, ilihautinit tamnalut/tamnaluniit atuqpiqhmani pitagutininut maligait, pitagutininut pitquhit, kavamatkut panturaliqutit aulatyutitluniit maligait. Piyauyumaniqhat piyalgit inungnut havanginik ilihimayut atuqhimayutluniit Nunavutmi.
- 9.4 Tapkuat Kavamatkut Nunavut tikkuaqhiyalgit malguknik (2) tapkununga tallimat (5) ilauyut tapkununga titiqat niguaqtauhimayunit piqaqtitai tapkuat Nunavut Tunngavik Nanminilgit.
- 9.5 Tapkuat Kavamatkut Nunavut tikkuaqhiyalgit, tapkununga tallimat ilauyunit, inungmik kivgaqtuiyukhaq Ikhivautaliuniqmik ahialuttauq inungmik Ikhivautaliup-Tuklianik.
- 9.6 Tamna Ikhivautalik havaqagialik tapkuat tiliuqnit ilauyut unniqlutininut tapkualuttauq kitutliqak aulatyutininut pityutit atugialgit atuqpiqaqtitninut piyagakittunik aulatyutai tapkuat Apiqhuiyigalaat. Tamna Ikhivautaliup-Tuklia piyalik hugiaqnia himmautauluni taphumunga Ikhivautalikmun pilaitpat piyumangitpatluniit hulinianik.
- 9.7 Tamaita unniqlutit tuhaqtauyalgit tapkununga naliaknit katimayit avikhimani pinaghuyut (3) ilauyut tapkuatluniit tamaita ilauyut tapkunani Apiqhuiyigalaat. Tamna Ikhivautalik tamnalut Ikhivautaliup-Tuklia ilaulaq naalaktitiyuni ihumaliuqlunilu tapkununga kitunutliqak unniqlutininut taimattauq ayyikkutanik hakugikniqaqluni, pilagutit atulaqtailuniit tapkuatut ilauyut katimayini. Atuttialagangat, tamna avikhimani katimayit ilaqagialgit atauhiugaluamik (1) katimayi niguaqtat tapkuat Nunavut Tunngavik Nanminilgit.

- 9.8 Tamna naamanit piyalgit malguk (2) katimayik pikpat unniqlut naalaktaukpat pingahuanit-katimayimin avikhimanini tamnalu pingahut (3) katimayit pikpat unniqlut naalaktaukpat tamaitnit katimayinit tapkununga Apiqhuiyigalaat.
- 9.9 Ihumaliugutai tapkuat Apiqhuiyigalaat piyalgit piyauni angiqatigiklutik angiqatigingitpatalu anigaitniqhanit niguaqtunit.
- 9.10 Tapkuat Apiqhuiyigalaat pitalat maligaligiymik aghialuniit ayuitnilgit ikayuqninut havamingnut.
- 9.11 Tamna Uukturtuq Uuktutilikluniit (tamna “Unniqluktuq”) akigaqtuiyumakpat tamhuminga Uuktut Uuktugutauyuqluniit tuniyaunia piyalik malikni pityuhit pivikhailu ataani
- (a) tamna Unniqluktuq tunihiyalik taphuminga akigaqtut titiqatigut tailugit unnittiaqni taphuminga akigaqtut tapkununga tugagialgit Kanturakmun Pilaqtitiyuq qangqititnagit tallimat (5) Havaknaup ubluini tamna tuhaqhit tuniyaunianit.
- (b) tamnalu Kanturagutinut Pilaqtitiyi kiuyalik titiqatigut qangiqtitnagit tallimat (5) Havaknani ubluit pitaqnianik tamna Unniqluktup akigaqtuta.
- (c) Pikpat tamna Unniqluktuq naamaguhungitpan taphuminga kiutyutmik tamna Unniqluktuq tunihilaq unniqlutmik tapkununga Apiqhuiyigalaat qangiqtitnagit tallimat (5) Havaknautitlugu Ublut pitaqnianik tamna kiutyutpiplugu kitutliqak ihuinagahugiyaunit tapkununga NNI Maligaghaq tugangayuq tapkununga Pitagutinut Pityuhit tukhiqviginilu tapkuat Apiqhuiyigalaat havakni naunaiyainiq taphuminga unniqlutmik.
- 9.12 Atuinangittuni pityutini tamna Unniqluktuq takukhaupkaikpat tunihilaitnia unniqlutmik taihimayumi pivikhani ihuaqhihimayuq talvani nakataata-ilaani 9.11 (c), tamnalu pingitnia tunihiniq unniqlutmik piyagakittumik pipplugu pihimaitnia pityutinut taphuma ayugutiqaqninut, tapkuat Apiqhuiyigalaat pipkailat kinguvaqhimayumik unniqlutmik. Kihimik, qanuqliqak pilaittuq kinguvaqhimayuq unniqlut naamagiyaunia naunaiyaqnikha tuniyaukpat avataani avatit (20) Havaknautitlugu Ublut talvanga ubluanit tuniyaunia tuhaqhit.
- 9.13 Tamna unniqlut piyalik titiqatigut, naunaiqnia tamna Unniqluktuq, naunaiqnia tapkuat Pitaqutinut Pityuhiq pityutaunia, piquaqluni uingaittumik uqauhiunia piplugit taphumunga unniqlutmun, naunaiqni atuqnilik ilagiya ilagiyailuniit tapkuat NNI Maligaghaq tapkuat Kavamatkut Nunavut ihuaqnagahugiyauninut, ihauqhaqni qanuq ihuaqhigiagutai tukhiqnit, ilaliutinilu tamaita tugangayut tuhagakhat tapkuat pihimayai taphuma Unniqluktup. Tapkuat Apiqhuiyigalaat

angilaitai unniqlutit piplugit hugiaqni pingitaunilu tugangayut havagiyauyumun kanturagutmik tuniyautaqtumun.

- 9.14 Yamna unniqlut tuniyalik tapkununga NNI Titigaqtilagiat, tapkuat havaginiaqtat tapkuat piyalgit aulatyutinut havaginit ikayuqnik tapkuat Apiqhuiyigalaat pityuhit taphuminga unniqlut.
- 9.15 Tapkunani Apiqhuiyigalaat naunaigangagit tamna unniqlut naamaktumik tuniyaunia, tamna Ikhivautalik tiliugiyalik katimayit avikhimaninik katimayinut naunaigiangi piyalhai tapkuat Apiqhuiyigalaat pilagutiqagiakhai naalaknianik tamna unniqlut piyakhalu tamna unniqlut unniqtauyuq naamaktumik piyalha naunaiqni tapkuat NNI Maligait ihuinagiakhai. Piyagata tapkuat Apiqhuiyigalaat ihumaliuqni pilagutiqagiamingnik taphumunga pityutmun tamnalu taiyauyuq unniqlut unnigiangi naamaktumik naunaiqni ihuinaqnia tapkuat NNI Maligait, tapkuat Apiqhuiyigalaat tuhaqhittaqaqtat tamna Unniqluktuq kitutluliqak piqatauyut tapkuat tuhaumayumani aktuanit havaginiagianganik naunaiyainiq.
- 9.16 Tapkuat Apiqhuiyigalaat pingugiaqaqtat pityuhit pilagutainut piqatauyut unniqlutmun tunihiyangi tuhagakhat titiqaniklu tamatkikni inungnut quyagitnaqlu takuyaulaittunik piyaunit. Tuhagakhat titiqatlu tapkuat quyagitnaq takuyaulaittut piyalgit kihimik piyaulaqni piqatauyunut tunihiyunut, tapkuat Kavamatkut Nunavut, tapkuat Apiqhuiyigalaat havaktitlu, hapunniqtu ayuitnilgitlu pipkagauhimayut tapkununga Apiqhuiyigalaat naunaiyaqnik quyagitnaq takuyaulaittut titiqat. Kinaliqak pilaqtitauyuq tapkununga quyagitnaq takuyaulaittunik tuhagakhat titiqatluniit unnilaitai tapkuat quyagitnaq tauyaulaittut tuhagakhat titiqatluniit kinamun pipkagauhimaittunut tapkununga Apiqhuiyigalaat pitaqnik quyagitnaq takuyaulaittut tuhagakhat titiqatluniit.
- 9.17 Tapkunani tapkuat Apiqhuiyigalaat ihumaliqata havaginik naunaiyainiq, atugahuaquilat kinguvagiaqnik kanturagut tuniyaunia pikpat tamna Kanturagut tuniyautangitpan. Piyagangat tapkuat Apiqhuiyigalaat atugahuaquinit kinguvagiaqnik tamna kanturagut tuniyaunia, tapkuat Kavamatkut Nunavut pilat, pipkagauninut ilaitnik, naunaiqni tapkuat hunat, kivgaqtutit hanayauyutluniit piyalgit taphumunga Kanturagut igininaqnia kinguvaqtitnialuniit tuniyaunia tamna kanturagut ihuittumik pipkaqni inungnut piyauyumanit, tapkunaniilu taimaittut naunaiqni piyaunit, tapkuat Apiqhuiyigalaat ahivalaqtat atugahuaquyaqtik tamna kinguvagiaqnia kanturagut tuniyaunia.
- 9.18 Tapkuat Apiqhuiyigalaat havagiyagaqtat naunaiyaqni pityuhiq naamaktumik, piyakattumik titigaqtiguqpalangittumik piplugit pilaqtitni. Tapkuat Apqhuiyigalatkut pityuhi atuqpiagialgit piqatauyut pivolhaqani naamaktumik

pivikhai hatqiqtitni pityutiktik, kiugianilu tapkuat pityutit tuniyauni akigaqtugiktunik piqatauyunit.

- 9.19 Tapkuat apiqhuiyigalaat pityuhi havagiyaualgit titiqatigut pityuhiqnut kihimik tapkunani tapkuat Apiqhuiyigalaat naunaiqagit tamna uqauhikkun naalakniq piyaqaqnia atugiaqaqnialu pinahuaqni nut nakuamurniq. Tapkuat Apiqhuiyigalaat havagilaqtai uqauhiqmun naakalniq tautugutilutik, qagitauyakkutluniit pilugit naamagikpagit qanugityutauninut.
- 9.20 Maliklugu pitagaunia tuniyayut piqatauyunit, tapkuat Apiqhuiyigalaat tunihiyalgit ihumaliugutimingnik piyagakittumik ayuqnaitpan, kihimik qangiqtitnagit avatitlu qullitlu (30) ublut kinguagut pigiatitnik naunaiyaini tapkunanga Apiqhuiyigalaat. Kihimiktauq atuinangitainut, tapkuat Apiqhuiyigalaat uigulaqtat tamna pivikha tunihiyangi ihumaliugutimingnik ilagiaqlugit taphuminga avatit qullitlu (30) ublunik.
- 9.21 Tapkuat Apiqhuiyigalaat ihumaliulat tamna unniqlutilik pingitai naamaktumik takukhaupkaqni ihuinaqni tapkuat NNI Maligaghaq ahivaqlugulu tamna unniqlut.
- 9.22 Tapkuat Apiqhuiyigalaat ihumaliulat tamna unniqlut takukhaupkaqni ihuinaqnit tapkuat NNI Maligait atuqilutiklu atauhiq ilaluguluniit tahapkununga:
- (a) tapkuat Kavamatkut Nunavut naunaiyaqni ihuaqhigiaqnilu tapkuat Pitagutit Pityuhit ihumagiqahiutilugit tapkuat naamaktumik atuqtauni tapkuat NNI Maligag;
 - (b) tapkuat Kavamatkut Nunavut naunaiyatqiknia tamna Uuktugut ihumagiqahiutilugit tapkuat naamaktumik atuqtauni tapkuat NNI Maligaghaq;
 - (c) tapkuat Kavamatkut Nunavut nutqaqtitnia tamna Pitagutit Pityuhit tamnaluniit kanturagut tuniyaunia tunilugulu nutaq pinahuaqtitiniq malikhugit tapkuat NNI Maligaghaq; tamnaluniit
 - (d) tapkuat Kavamatkut Nunavut tunihini Unniqluktuq uuktutanik hanaiyautainik akiliqtutai.
- 9.23 Ihumaliugutigiplugit hunat ihuaqhautit naamaknik, tapkuat Apiqhuiyigalaat ihumagiyaqaqtai tapkuat akhurnaqnit ihuinagutit, qanuqtut aktilanga tamna ihuinagut ihuiligutauni tapkununga piqatauyunut, piyakhai piqatauyut hugiaqni nakuamun, kitutluliqak ahii tugangayut pityutauyut tapkuat Apiqhuiyigalaat naamagahugiyai.
- 9.24 Tapkuat Kavamatkut Nunavut atuligiaqaqtai tamaita atugahuaqyaunit tuniyai tapkuat Apiqhuiyigalaat ayuqnaitpiaqni piplugit. Tapkunani tapkuat Kavamatkut

Nunavut titiqnik, pityutauninut nakuuyumik pitagutit aulatauni inungnutlu maligait, pilaitai atuliqnit kitutliqak tamaitaluniit atugahuaqyauni pipkaqtai tapkuat Apiqhuyigalaat, piqaqtityalgit titiqatigut pityutainik qangiqtitnagit ihuit pingahut avatai (60) ublut tuniyaunianit tapkuat Apiqhuyigalaat ihumaliugutai piqaqtitnilu titigaqhimayut ihumaliugutimingnut tapkununga Apiqhuyigalaat piqatauyunutlu.

- 9.25 Tapkuat akitunit taphuma unniqluktup piyalgit ihumamigutainut tapkuat Apiqhuyigalaat.
- 9.26 Tapkuat Kavamatkut Nunavut, atuqhugit tapkuat NNI Titigaqtilagiat, havaqagialgit aulatainut kivgaqtutit akitunitlu tapkuat Apiqhuyigalaat malikhugit maligait tapkuat Kavamatkut Nunavut.

10.0 Atuqtuagutit

- 10.1 Tapkuat NNI Maligait atuqtut naunaiyaqninut tuniyaunilu atuqtuagutit kanturagutit pitaqnit tapkununga Kavamatkut Nunavut.

11.0 Qakutikkut Naunaiyaqni

- 11.1 Tapkuat pityuta atuqtaunilu tapkuat NNI Maligaghaq naunaiyaqtauyalik nutanguqtaulunilu qakutikkut piplugu atuqpiagianga tapkuat pivalianit mikhanut ihumagiyait piyauni takukhaunit ihuaqhihimanilu piplugit.
- 11.2 Ilittugiyayut tapkuat pitagauni ihumagiyai tapkuat NNI Maligaghaq piqpianguniqhauniat nautiumani uuktugauninut pivaliani atukhaqninut.

12.0 Naunaiyautit Katimayigalaat

- 12.1 Tamna NNI Maligaghaq Naunaiyaqni Katimayigalaat atuinaqpakni kivgaqtutauninut tikkuaqtauni tapkununga Kavamatkut Nunavut tapkuatlu Nunavut Tunngavik Nanminilgit pinguqtauyalgit naunaiyaqninut tapkuat atuqpalianit tapkuat NNI Maligaghaq qakutikkut piplugit. Tapkuat katimayigalaat piyalgit ikhivautaliuqataunit tapkununga kivgaqtugayut tikkuaqtaunit tapkununga Kavamatkut Nunavut kivgaqtuiyuqlu tikkuaqtauyuq tapkununga Nunavut Tunngavik Nanminilgit qaphitlu kivgaqtuiyutlu katimayigalaat ilaayut nanaigiaqqtai atuqhugit angiqatigiknit tapkununga ikhivautaliuqatigit.

- 12.2 Tapkuat NNI Maligaghaq Naunaiyaiyit Katimayigalaat piyaqaqni atquninik hitamairtaqlugu ukiuq piplugu amihuiqniluniit piyaqaqtitai tapkuat katimayigalaat ikhivautiliuqatigit.
- 12.3 Tapkuat Maligait Naunaipkutainut tapkununga NNI Maligaghaq Nauaniyaiyit Katimayigalaat attataqhimayut tamnaupluni Attataqhimayut B.
- 12.4 Ilagiplugit havagiyainut, tapkuat NNI Maligaghaq Nauaniyaiyit Katimayigalaat pivaliatittaqaqtai atuqlugitlu taihimayut hanalgutit naunaiyaiyiqmun pivalianit mikhaanut ihumagiyait atugahuaquillutiklu ihuaqhigiagutitut tapkununga NNI Maligaghaq.
- 12.5 Ilagiplugit havagiyainut, tapkuat NNI Maligaghaq Nauaniyaiyit Katimayigalaat naunaiqhialgit munagininit atugahuaqunilu ihumaluutit hatqiqtut atuqpalianinit tapkuat NNI Maligaghaq.
- 12.6 Tapkuat NNI Maligaghaq Nauaniyaiyit Katimayigalaat havagiyaqaqtai tamatinik naunaiyaiyiq tapkununga NNI Maligaghaq tamaat tallimat (5) ukiut tiliuqtaunitigutluniit Minihitauyunit kinguagut uqaqatigilgaqlugit tapkuat Nunavut Tunngavik Nanminilgit.
- 12.7 Tapkuat NNI Maligaghaq Nauaniyaiyit Katimayigalaat tunihialgit tamaitnik havamingnik tapkununga Kavamatkut Nunavut tapkuatlu Nunavut Tunngavik Nanminilgit.
- 12.8 Havaginiaqtai havaqtik, tapkuat NNI Maligaghaq Nauaniyaiyit Katimayigalaat pinahuaqlugit katitiqni inungnit tuhaqviunit uqaqatigilugitlu tuhamaqatauyumayut piqatauyut. Kiklilitihimaittumik tapkuat pilaqnit NNI Maligaghaq Naunaiyaiyit Katimayigalat pipkaqni ahii ilagiyai havaqtik piyaulaqni inungnit, tahapkuat qakutikkut amihunilunit-ukiuni naunaiyautit piyalgit tamaitnut pityutit piyaulaqni inungnit.

13.0 Kiinauyaaqviunit

- 13.1 Tapkuat atuqtauni maniktakhat tapkununga Kavamatkut Nunavut atuqhugit tapkuat NNI Maligaghaq atugiaqaqtitayut angiqtauninut taimaittut maniktakhat tapkunani Aturniqhane Mikhautnit tapkununga Maligaliuqtinit Nunavutmi tapkuatlu naamaktumik taihimaittunut amiakuqangiit naamaktunut hunat taphumunga kiinauyaliqutit ukiunganut tapkuat atuqtauninut piyaqaqnit, atuqtauninutlu taimaittut huli piyaqaqni ihuaqhihimaninut tapkunani *Kiinauyaliqutit Aulataunit Piquyat*, R.S.N.W.T. (Nu) 1988, C.F-4.

14.0 Kanturagutitut Maligait Nunatagauyumi Minnguiqhiqvut

- 14.1 Malikhugit nakataani 5.3 tapkunani Tamaitnut Inuit Aktuanit Ihuaqtitlu Angigutit (IIBA) tapkununga Nunatagauyumi Minnguiqhiqvut, tapkuat NNI Maligaghaq atuliqni talvani Matyi 17, 2000 kayuhiniat atuqnit tikittiqlugu atuqniqaqnit ilagiyai uuma hanahinania tapkuat NNI Maligaghaq atuqniqnit tapkununga sainiqtiqiyainut tapkuat angigutit.
- 14.2 Tapkuat Minnguiqhivut-Taihimani Pityuhit Kanturagutitut tapkuatlu Nanminilgit Pilaqnit attataqhimayut tamnaunia Ilaliutiuyat C.
- 14.3 Tamna minihitauyuq tapkununga timing havalgit uumunga makpigaliuqni (Kanturaktitiniq Maligaghaq tapkununga Nunatagauyumi Minnguiqhiqvut) tapkunani NNI Maligaghaq atuqpiagiaqaqtai tapkuat maligait atuqpalianit tiliuqtauninut tapkununga Minihitauyunit.

15.0 Havagini tapkununga NNI Maligait

- 15.1 Tamna Minihitauyuq tapkununga timing havalgit tapkununga NNI Maligaghaq (kihimik tapkunungaungittuq Nunatagauyumi Minnguiqhiqvut) havaqagialik atuqpiagtinit tapkuat NNI Maligaghait ihumagiyai atuqtauyangit tuhaqhitauninutlu ukiuq tamaat piplugu Minihitauyunut tapkununga NNI Maligaghait havagittiaqnit.

Ilanga 2 – Atuliqpaliani Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutitut Angigutit

16.0 Ihumagiyauni Ilanga 2 tapkunani NNI Maligait

- 16.1 Malikhugit tapkuat Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutitut Angigutit, tapkuat ihumagiyauyut talvani Ilanga 2 tapkunani NNI Maligaghaq tahapkunanguyut:
- (a) ilagiaqni piqataunit Inuit Nanminilgit tapkunani nanminilgit pilaqninut tahamani Nunavutagauyup Iluani maniliugutitut;
 - (b) nakuuhivalliqni pilaqnit Inuit Nanminilgit uuktuqatauninut kanturagutitut;
 - (c) atugahuaqtitni havaktitni Inuit amigaitikkutainut avikhimani puqtunit tahamani Nunavutagauyup Iluani havaktinut;
 - (d) ilagiaqni pilaqnit tapkunanga Inuit tapkuinga havakhuni-ilihaqtitauniq, havaktingakhuqharniq, ayuitnit pivaliatitnit, ilihautai puqtuhivalliqnit ahiilu havat-tugangayut havagutit atuqhugit havagittiaqnit havat kanturagutitni; tamnalu
 - (e) piqaqtitpalliqni pilaqnit Inuit pitaqnik ilihautit atuqhimanitlu atuqhugit havagittiaqnit havt kanturagutitni ikayuqninut Inuit atuttiaqni pinguqtitni, aulatauni aulanilu Ukiurtaqtumi nanminilgit.
- 16.2 Tapkuat NNI Maligaghaq tukiliuqtauniat atuqpalianilu piplugit malikhaqni piniaqhimaninut tapkuat Nunavutagutitut Angigutit.
- 16.3 Tapkuat piplugit tapkuat NNI Maligaghaq, nanminigini tapkuat Inuit Nanminilgit tukiliuqtauyalgit piplugit malikhaqni pinahuaqni piniaqhimanilu tapkuat Nunavutagutitut Angigutit pilugitlu tapkuat hanatyuhikhai atuqgahuaqtitnit maniliugutit ihuaqutikhai tapkuat Inuit Nanminilgit atuqhugit kavamatkut kanturaktitniqmun huliniit. Tainiqhauplugit, naunaiqni ihuaqutaunit Inuit nanminilgit, tapkuat pityutit ihumagiyaulat tapkunanga Nunavut Tunngavik Nanminilgit:
- (a) tamna attaqtunia nanminigiyauyuq pinguqhimayup tapkunanga Inuit;

- (b) tamna attaqtonia munagiyauni pinguatuhimayuq tapkunanga Inuit;
- (c) tamna attaqtonia aulatauninut pinguatuhimayuq tapkunanga Inuit; tamnalu
- (d) tapkuat pihimainaqni Inuit maniliugutinut tapkunanga kivgaqtuqhugitluniit tapkuat pinguhimani.

17.0 Uuktutin Ihuaqhiagutai

- 17.1 Tamaitnut Hunat Kihimik Uuktutit ahiiluniit Pitagutinut Uuktutit ilautitlugit Pitagutit Pityuhit tapkuat havagiyalgit mikiniqhamik Inuit Havaktit puqtunit taihimani tapkuatlu piyauni havagiyalgit qanugitnit puqtutqikni akiligialgit ilagiyat ihuaqhiagiqni tahapkununga aktilangi, atuqniqagaingata:
- (a) 5% pinguatukpat tamna Inuit Nanminilgit qanugitnia, malikhugit tapkuat Inuit Nanminilgit Titigaqtauni ihuaqhihimayat tapkuat Nunavut Tunngavik Nanminilgit, atuqtukhat piplugit tapkuat aktilanga tapkuat Hunat ilakhaqtauni, havaq kivgaqtutitluniit piyauninut tapkuat, iniqtauyukhatlu tapkunanga, tamna Inuit Nanminilgit tamnaluniit Inuit Nanminiqagtut;
 - (b) ilagiagutat 5%, tapkuat pinguatuninut Inuit Nanminilgit qanugitnia piplugu 76% avataanutluniit Inuit nanminigiyauni puqtunia, atuqtukhaq piplugu tamna aktilanga tapkuat Hunat, havaq kivgaqtutitl; unit piyauni tapkununga, iniqtauyukhaqlu tapkunanga Inuit Nanminilik Nanminilgitluniit;
 - (c) ilaliutiyaunia 5%, pinguatuniani tamna Inuit Nanminilgit qanugitnia piplugu 100% Inuit nanaminigiyaunia puqtunia, atuqtukhaq piplugu tapkuat aktilanga tapkuat Hunat, havaq kivgaqtutitl; unit piyauni tapkununga, iniqtauyukhaqlu tapkunanga Inuit Nanminilik Nanminilgitluniit; tamnalu
- 17.2 Tamna Inuit Nanminilik pilaq ilagiagutainut ihuaqhiagutit malikhugit makataani 25.1. Kihimik, tapkuat katitlugit uuktut ihuaqhiagutai malikhugit nakataini 17.1 tamnalu 25.1 avatqulaitat 25% taphuma katitlugu uuktut aktilanga.
- 17.3 Talvani Pitagutinut Pityuhit tapkuat Inuit Havaktit naunaiqtauninut, ihuaqhiagialgit taphuminga 15%. Havaktit naunaiqtugauyut kititauyutlu ilikkut tapkunanga Hunat Kivgaqtutitlu. Katitlugit uuktut ihuaqhiagaguti avatqulaitat 25% taphuma katitlugu uuktut aktilanga.

- 17.4 Pinahuaqhugit tapkuat Kavamatkut Nunavut pitaqninut atugiaqaqtatik piplugit ihuaqhigiaqni atuqtaunit tapkuat Inuit qanugitnit ihuaqhigiagutit pilagutai malikhugit nakataani 17.1, Nunavut Tunngavik Nanminilgit tiliugiaqaqtat tamna Inuit Nanminilgit, tapkunani Inuit Nanminilgit Titigaqninut, atauhiqmun tapkunani pingahuni avikhimanini tapkuat Inuit Nanminiqaqtut piqaqtitni nakataata-ilaani 17.1(a) to (c).

18.0 Inuit Havaktit Amigaitni

- 18.1 Tapkuat Kavamatkut Nunavut pingugialgit tapkuat atugiaqaqnit mikiniqhanik Inuit Havaktit puqtuniat piyalgit tapkuat atuni Pitagutit Pityuhit, tapkunani piyauni Inuit Havaktit puqtunit piyalgit kititaulaqni, ihumagiqahiutiplugit tahapkuat pityutit:
- (a) tapkuat atuqpaktutuqat ayuitnit piyalgit havagininut tapkuat havakvikmi pityutit;
 - (b) tapkuat Inuit Havaktit pilaqni piqaqtut atugialiknik ayuitnit avagiyangi havat pityutaayunut Nunavutmi nunaliuyunilu nunalikniluniit tugangayunik taphumunga Kanturagutmun, ilautlugit Inuit havaktinurhaqtut tapkuatlu Inuit ilihaqtut titigaqhimayut ilihautainik havagutit piniat pilatluniit pinguqtauni pilaqnik havat tapkuat ayuitnilgit havanginik;
 - (c) ahii kayuhiyut nigugiyayutluniit havanguyut talvani nunaliuyuni nunalikniluniit tugangayunik taphumunga Kanturagutmun aktuayaulat tapkuat pilaqnit piyaliknik Inuit Havaktit; tamnalu
 - (d) kitutliqak ahii pityutit tugangayut taphumunga havaq pityutaayumun.
- 18.2 Tapkununga RFP-ngi ilalgit havaktit, tapkuatlu pitagauni Inuit Havaktit pinnagini unniqhimaitnit, tamna RFP-nga piyalik naunaiyautanik atugiaqaqnit, mikiniqhamik, uuktugauta tamna 20% tapkununga Inuit Havaktiuyut kihimik tahapkununga pityutit tapkuat Kanturagutit Pilaqtitiyut naunaiqagit una atuniqangittanga.
- 18.3 Tamna Kanturagutinut Pilaqtitiyuq piyalik, tapkununga qanugitnit pipkaqninut, malikni tapkuat kivgaqtuiyut tapkununga Nunavut Igluligiyyuat Kuapurisan, tapkuat Nunalingni Kavamatkunilu Pivikhaqautikkut, Nunavut Tunngavik Nanminilgit, tapkuat Timinga Ilaginut Kivgaqtit, Nunavut Ukiurtaqtumi Hilattuqhaivik, Pivalliyuliyiyikkut Ingilrayuliyiyitkullu tapkuatlu nunalit avikhimanini nanminilgit kivgaqtit nunalikniluniit avikhimani nanminilgit

katutyiqatigit kitutluliqak ahii aktuayayut piqatauyut uqaqatigininut ihumagiyauni tugangayut tapkuat pinguqtauninik tapkuatmikiniqhamik Inuit Havaktit puqtuni taihimayumun katuragut.

- 18.4 Tamna Katuragutibnut Pilaqtitiyi pilaq, tuhiqviukpat taphumanga Katuraktumin inminikluniit pipluni, pukhigiaqni tapkuat atugialgit mikiniqhamik Inuit Havaktit puqtunit taphumunga Katuragutumun atuqtitlugu tapkuat havattiagiangi tamna katuragut tapkuat Katuragutumut Pilaqtitiyi naunaiqagit qanugitnit piyaaqni taimatut ihuaqhigiagutai.
- 18.5 Uuktugutilgit piyalgit atugiaqaqni atuqtauni tapkuat atugialgit mikiniqhamik Inuit Havaktit puqtuni piyalgit tapkunani naunaiqni atuni piplugit pitagutainut pityuhit.

19.0 Ilagiagutit Katuraktitlu Havattiagiakhai Uuktutit

- 19.1 Tapkuat pilagutit talvani nakataani 19.0 atuqtut hananiqmun Katuragutinut. Tamaita ahii qanugittuni Katuragutit pilat, ihumamiqninut tapkuat Kavamatkut Nunavut, piqaqtitni ilagiagutai katuraktiplu havattiaqninut uuktugautit.
- 19.2 Tamna Katuragut Pilaqtitiyi tunihiyalik Katuraktaqumun ilagiagutmik atuqat tamna Katuraktuq avatqutni tapkuat havagiyalgit mikiniqhait Inuit Havaktit puqtunit atugiaqaqni taphuma Katuragut.
- 19.3 Pikpat Uuktugutilik Uuktuqtuqluniit tunihinia Uuktugut Uuktutluniit piqaqnia taphumunga Inuit Havaktit puqtunit puqtutqiyani tapkuat atugialgit mikiniqhat pinguqtauni tapkunanga Katuragutit Pilaqtitiyit, tamna puqtuniqhaq puqtunia tuniyauyuq pipkagauniaq naamaktumik ihuaqhigiaguta piyaulaunia. Tamna kititaunia Inuit Havaktit aktilanga atuqpiagahuaqnia taphumunga Uuktugutilik Uuktutilikluniit ihumagiyauniaq nutangunia mikiniqhaq Inuit Haaktit aktilanga piplugu naunaiqnia ilagiagutai.
- 19.4 Tapkunani atunini, tamna ilagiagut piyalik kititaunia tamna 1% tapkuat katitlugit Inuit Havaktit aktilanga taphuma Katuragut tapkuat atuni 1% aktilanganik tapkuat Inuit Havaktit puqtunia pitagauni avatqutnit tapkuat atugialgit mikiniqhaunia Inuit Havaktit aktilanga atugiaqaqni taphuma Katuragut.
- 19.5 Tamna anginiqpaq ilagiagut piyaulaq taphumunga atulamun Katuragut avatqulaita 25% tapkuat katitlugit Inuit Havaktit aktilanga tamnaluniit \$150,000, naliak mikitqiya.

- 19.6 Tamna Kanturagut Pilaqtitiyit unnittiagiaqaqtai talvani Kanturagut titiqatni atugialgit taphumanga Kanturaktumin piyanginik pilaqni pitaqnik ilagiagut. Taman ilagiagut piyalik kihimik akiliqtauluni taphumunga Kanturaktumun kinguagut atuqtitnik taphuma Kanturaktup titiqanik tukhigai tapkuat Kanturagutitut Pilaqtitiyi pinguqtainik taiyaunianut tapkuat naunaiqaqtitlugitlu unniqtutiaqnit titiqani taphumanga Kanturagutit Pilaqtitiyi.
- 19.7 Atugiaqaqniagut tamna 19.3, atuqtitlugu tamna Kanturagut Pilaqtitiyi ahianguqni, mikhigiaqni, tapkuat mikiniqhamik Inuit Havaktit puqtunit taphuma Kanturagut atuqtitlugu pivikha taphuma Kanturagutip, tamna Kanturaktuq pilalilaittuq ilagiagutmik kihimik tamna Katuraktuq avatqukpagu tamna atuqaqnia mikiniqhamik Inuit Havaktit puqtunia talvani Kanturagutmi.
- 19.8 Ilagiagut akiliqtaulaittuq:
- (a) Pikpat havaq unniqtaunia talvani Kanturagutmi iniqhimaitpat pivikhani taihimania alvani Kanturagutmi kitutluniit ihuaqhigiagutit taphumunga Kanturagut;
 - (b) Pikpat akitunia taihimayuq talvani Kanturagutmi avatqukpagu taphuma kanturaktup hivuagut pilaqtitauhimaittumiktaphumanga kanturagutitut pilaqtitiyimin; tamnaluniit
 - (c) Pikpat Katurakti pilaitnia piqaqtitiniq atuqtauni titiqat tamnalu/tamnaluniit ahii ikayuqhiutit titiqat tukhiqtai taphuma Kanturagutitut Pilaqtitiyi.
- 19.9 Tapkunani Kanturaktuq pingitainik tapkuat mikiniqhat atugiaqaqni Inuit Havaktit puqtunit piyaqaqtitai tapkuat Kanturagutit Pilaqtitiyit pilaqtai qanugiliuqni kanturaktuq havattiaqni uktutit naunaigiangi naamaktumik malikhugit tapkuat nakataini 8.5, 8.6 tamnalu 8.7.

20.0 Kikligiyai Pitquyauni RFP-ngi tapkuatlu RFT-ngi tapkununga Inuit Nanminilgit

- 20.1 Atugiaqaqnitigut tapkuat Kavamatkut Kanturagutit Maligait tamna Kanturagut Pilaqtitiyit kikliqaqtilaqtat Pilagutit Pityuhit tapkununga Inuit Nanminilgit tapkununga aktilanga taphuma Kanturagut avatqungitpagu \$100,000 tapkununga igluqpiuguhikhat/qauyimayiuyut hanatyuhikhatluniit tamnaluniit \$25,000

tapkununga tamaitnut ahii Kanturagutit, tapkunani tapkuat Kanturagutit Pilaqtitiyit naunaiqagit naamaktumik akigaqtuinit (naunaipkutagiplugu, avataanutluniit atulaqni pilat pilaqnilu Uuktuqtut) iniaqnit Nunavutmi.

20.2 Tamna Kanturagutit Pilaqtitiyit pilat, naunaiqni naliat kililityutit tapkununga Pitagutitut Pityuhit malikhugit tapkuat nakataani 20.1, ihumagiqahiutini pityutit tapkuat ilalgit, kihimiungitkaluaqtitlugit tapkuat:

(a) tapkuat qaphiuni atulat Uuktugutilgit;

(b) tapkuat attaqtunit tapkununga havaknit tamna Pitagutitut Pityuhit uumani piplugu ikayuqhiutini tapkununga Inuit nunaliuyut tapkuatlu nunalit avikhimanini maniliugutit pivaliatitni nunaliuyumi nunalituluniit avikhimaniani taphuma Kanturagut havagiyauniani;

(c) tapkuat piyaqaqnit piguqhaqni Inuit Nanminilgit pilaqnit nunaliuyumi tamnaluniit nunaliit avikhimaniani taphuma Kanturagut havagiyauniani; tamnalu

(d) pilaqnia akitunit atulaqnit piqatai tapkuat kikkililityutilgit Pitagutit Pityuhit.

20.3 Tamna Kanturagutitut Pilaqtitiyi piyaqaqtitilaq taphuminga, tapkununga Kanturagutit tapkuat kanturaktilaknit havaqaqtitniaqnik ilanganik tamaatluniit piyalgit havat, Kanturaktut piqatigini kanturaktilaknit tapkuangiyut Inuit Nanminilgit.

21.0 Kihimik-Pitaqvit Kanturagutin Tuniyauni tapkununga Inuit Nanminilgit

21.1 Ihumagiqahiutini tapkuat ihumagiyai tapkuat Nunavutagutitut Angugutit pilaqnilu tapkuat Kavamatkut Kanturagutitut Maligait, tamna Kanturagutit Pilaqtitiyi tunihilaq taphuminga Kanturagut tapkununga Inuit Nanminilgit havagihimaittumik akigaqtuiyunut Pitagutitut Pityuhit.

21.2 tapkuat Kavamatkut Kanturagutitut Maligait tahapkuatlu pityutai ihumagiqahiutiyalgit ihumaliugangat tunihiniqmik kihimiutitlugu pitaqvik Kanturagut:

(a) tamna piyaqaqnia piguqhainiq pilaqnik Inuit Nanminilgit tahamani nunaliit avikhimaniani taphuma Kanturanguyuq havagiyauniani;

- (b) tapkuat piplugit piyauni kihimiutitlugit-piqaqnit Kanturagut ikayuqhiutiniaqni nunaliuyunut tapkuatlu nunaliit avikhimani maniliugutitut pivaliatitnit;
- (c) tapkuat ilitquhi aktilangilu hunat kivgaqtutitluniit hanayauyutluniit; tamnalu
- (d) akitulaqnit pityutauni piqatai tapkuat tuniyaunit Kanturanguyuq atuqhimaittumik akigaqtutinit Pitaguhit Pityuhit

22.0 Tunillakni Angigutit Kanturagutin Tuniyaunit

- 22.1 Ihumagiqahiutiplugit tapkuat ihumagiyauni tapkuat Nunavutagutitut Angigutit kanturanguyut tuniyaulat atuqhugit Atugakhanut Pipkaqnit Angigutit piyaqagaluaqtitlugit tapkuat Kavamatkut Nunavut angiqni pityuhit tiliugutitlu.
- 22.2 Tapkuat Kavamatkut Nunavut piqaqtitniaqtaai Nunavut Tunngavik Nanminilgit, ukiuq tamaat piplugu, titiqanik tamaitnut Kanturagutit atuqni nakataani 22.1. Atunni kanturanguyunut, tapkuat titiqat piqagialgit, mikiniqhamik, nainaqhimayut unniqtutit pitqubhinut taphuma kanturanguyuq, tamna atia tikkuqaqtuuyuq pitaqviuyuq, aktilangalu tamna Kanturagut. Piplugit tukhigauni tapkuat Kavamatkut Nunavut piyalgit, qangiqtitnagit avatitlu qullitlu (30) ublut tukhigauninit, piqaqtitni titiqatigut pityutai naamaktumiklu ikayuqhiutai tuhagakhat piplugit taihimayuq kanturagut. Piyagangata tapkuat Kavamatkut Nunavut unnilaitni unnittiaqhimayut ilia Kanturagutit piplugit ihumalutai piplugit quyagitnaq takuyaulaitnit ilainaqhiugutauniluniit, tamna aturtuq Kanturagutit tamaitalu unniqtutai tapkuat kanturaktitiniqmun huliniit piqaqtitauyalgit.

23.0 Ilihainiq Ayuitnitlu Pivaliatitnit

- 23.1 Tapkununga Kanturagutit nigiyugiyuyut Havaktit ilagiyai aktilangi avataani \$1,000,000.00 hivituninutlu tamna uqlit malguklu (12) tatqiqhiutit avataanutluniit, tahapkuat atuqtut:
 - (a) tamna Kanturagutitut Pilaqtitiyi taihiyalik tapkuat, piplugit hanayauniqmun kanturagutit, Inuit havaktitauyalgit ilagiyainut ilihautinit, ihuagangat, kinguagut uqaqatigilgaqhugit tapkuat havaktikhangurhaqtut ilihautinutluniit havagutit kivgaqtuini Nunavutmi naunaiqnit havaktiulaqtut naamaktut tapkununga havat ilihautinut.
 - (b) tamna Kanturagutitut Pilaqtitiyi, piyalik, piplugit hanayakhaungittunut kanturagutit atuqniqaqtunutlu, tailugit ahii qanugittuni ilihautikhat

ayuitnitluniit pivaliatitni huliniit tapkuat katuraktit nigiuginiaqtai atuqni ilagiplugu tamna katuragut tuniyaunia.

- (c) tamaita Uuktugutilgit pinahuaqpiagialgit atuqni havagiyaqaqtai Inuit havaktingurhaqnit tamnalu/tamnaluniit ilihautinit ayuitnitlu pivaliatitni piylagit taihimanit tapkunani Pitagutininut Pityuhit.

23.2 Tapkununga Katuragutit atuqngitainut malikhugit nakataani 23.1, tahapkuat atuqniat:

- (a) tamna Katuragutininut Pilaqtitiyi ihumagiqahiutiniaqtai ilihainiq ayuitnitlu pivaliatitnit pilaqnit piqatai tapkuat havagiyauninut taphuma Knaturagut naunaiqnilu naliat atuqtittangi piyalgit taphumunga Knaturaktaqtuq atuqpiagahuaqnit piyauni kitutliqak uqaqtat ilihautit ayuitnitlu pivaliatitnit piyalgit.

- (b) tapkunani tamna Katuragutininut Pilaqtitiyi naunaiqagit taimaittut ilihautit ayuitnitlu pivaliatitnit piyalgit naamaknit, tapkuat piyalgit ilaliutinit atugialiknut piyaqaqni tapkunani Pitagutininut Pityuhit.

- (c) tamaita Uuktugutilgit pinahuaqpiagialgit atuqnit havagiyaqgit ilihainiq ayuitnitlu pivaliatitnit tamnalu/tamnaluniit havaktingurhaqtut piyaqaqnit.

23.3 Piittuq ukunani piqagutaunini pittailiyaqaqnit tamna Katuragutininut Pilaqtitiyi piyagiaqaqtitninik Katuraktartuq tunihiniqmik ilihainiqmun upalungaiyautit piplugit naunaiqni taphumunga Katuragutininut Pilaqtitiyi qanugitininut tapkuat tamna Katuragutininut Pilaqtitiyi ihumagiyai naamaknit.

Ilanga 3 – Atuliqpaliani Piyumayauniqhat tapkuat Nunavut Nunaliknilu Nanminilgit

24.0 Ihumagiyauni tapkuat Ilanga 3 tapkunani NNI Maligai

24.1 Tapkuat ihumagiyauni Ilanga 3 tapkunani NNI Maligaghaq tahapkuanguyut:

- (a) pigurhaqnia tapkuat maniliugutai Nunavut nunaligiyaailu hakugiqhivaliqnitigut nanminilgit ilagiyai pilaqnit ilagiaqnilu havaktitnit havakhat tahapkununga Nunavutmi Nunaliuyunut;

- (b) ikayuqni Nunavut Nanminilgit piqatauninut pilaqnit, ihumagiqahiutiplugit tapkuat taihimayut qanugitnit akitutqiyaunilu atuqtauvaknit nanminiliknit aulatyutinut Nunavutmi;
- (c) ilagiaqni qaphiuni ilihautinit ayuitnitlu Nunavutmi Nunaliuyut tamaitni ilagiyaini tapkuat havaktiuyut nanminilgitlu iligiyaini; tamnalu
- (d) pitaqni hunat, kivgaqtutit hanayaunilu tapkununga Kavamatkut Nunavut nakuuniqpani aktilangini.

25.0 Uuktugutit Ihuaqhigiagutai

- 25.1 Tamaitnut Hunat Kihimik Uuktuqnit ahiiluniit Pitagutinut Pityuhit ilautitlugit Pitagutinut Pityuhit tapkuat havagiyalgit mikiniqhamik Inuit Havaktit puqtunit taihimani tapkuatlu piyauni havagiyalgit qanugitnit puqtutqikni piyalgit akitunit ilagiya ihuaqhigiaqni atauhiqmik ilaplugitluniit tahapkununga aktilanginik, atuqniqaqtunut:
- (a) 5% tapkuat pinguqtauninut tamna Nunavut Nanminilgit qanugitnia, atuqtauyukhaq piplugu aktilanga tapkuat hunat havatluniit pilaqnit tapkununga, iniqtauyukhatlu taphumanga, tamna Nunavut Nanminilgit tamnaluniit Nunavut Nanminiliit.
 - (b) 5% pilaqninut atuqhugit tapkuat Nunalikni Ihuaqhigiagutit.
- 25.2 Katitlugit uuktut ihuaqhigiaqnit, ilautitlugit Inuit tapkuatlu Nunavut Havaktit, tapkununga Inuit Nanminilgit, Nunavut Nanminiliit nunaliknilu avatqulaitai 25%.
- 25.3 Tapkunani Pitagutinut Pityuhit piyagangata Nunavut Havaktit taihimani, ihuaqhigiaqtauyalgit taphuminga 5%. Havaktit naunaiyaqtauyut kititauyutlu ilikkut tapkununga Hunat Kivgaqtutitlu.
- 25.4 Taphumani Pitagutinut Pityuhit piyagangat Nunalikni Havaktit taiyagangat, ihuaqhigiaqtauyalgit taphuminga 5%. Havaktit naunaiyaqtauyut kititauyutlu ilikkut tapkununga Hunat Kivgaqtutitlu.

- 25.5 Tamna Nunalikni Ihuaqhiagut atugialik kitunutliqak Uuktugutilik Uuktuqtuqluniit tamna pilartuq tapkuninga Nunavut Nanminilgit qanugitnia ihuaqhiagutlu tamnaluniit Inuit Nanminilik Qanugitnia ihuaqhiagut, pikpat tamna Uuktugutilik Uuktutilikluniit nunaliknitpat taphumunga piplugu nunaliuyuuq nunaliuyutluniit tapkuat havat kivgaqtutitluniit piyaqaqnit.
- 25.6 Piitpat pilaqtumik Nunalik Nanminilik tunihini Uuktut Uuktugutilikluniit, kitutliqak ahii pilaqtut Nunavut Nanminilik tamnaluniit Inuit Nanminilik iniaqatuuq Nunavutmi tuniyaunit Uuktut Uuktugutilikluniit pialik ihumagiyaunia Nunalikni Nanminilik tapkuatlu Nunalikni Ihuaqhiagutit atuqniat.
- 25.7 Tamna Nunavut Nanminilik tamnaluniit Inuit Nanminilik kihimik ihumagiyaulaq Nunalikni iniaqat Nunavutmi.

26.0 Kikligiyai Pitqyauni RFP-ngi tapkuatlu RFT-ngi tapkununga Nunavut Nanminilgit

- 26.1 Qanugililagaluaqtitlugu nakataani 20.1, tamna Kanturagutinut Pilaqtitiyi kikkilitvikha Pitagutinut Pityuhit tapkununga Nunavut Nanminilgit tapkununga aktilanga kanturagutip avatqungitpagu \$100,000 igluqpiuguhikhanut/quyimayiuyut hanatyuhikhatluniit tamnaluniit \$25,000 tamaitnut ahii kanturagutit, tapkununga Kanturanut Pilaqtitiyi naunaiqagit piqaqni naamaktumik akigaqtutini (naunaiikutagiplugit, pingahut avataaniluniit pilaqnilgit atulaqnilu Uuktugutilgit) iniaqatut Nunavutmi.
- 26.2 tamna Kanturagutinut Pilaqtitiyi oiyaqatitilaq tamna, Kanturagutinut tapkuat kanturaktiulaktut ilagiyai havalaaqnit ilanga tamaatluniit tpkuat piyalgit havat, Kanturagutilgit piqatauni kanturalaktut ilagiyai tapkuanguyut Inuit Nanminilgit.

Angiqta Sainiqtal:

Sainiqta uumani _____ ubluani _____, 20____ talvani Iqaluit, Nunavut angiqtaulgaqtitlugu tiliuqtaunialu tapkununga Minihitauyunit Katimayit:

Upinartuq Peter Taptuna

Hivuliqti

Attataqhimayut A: Tukiliugutin

Uuktut – uuktut tamnaluniit pinahuagut niuvgutaunianik piqa1qtitniluniit hunat, kivgaqtutit hanayaunitluniit tuniyauyut taphumunga Kanturagutitut Pilaqtitiyi kiuninut tapkuat Pitagutitut Pityuhit tahapkuatut tukhigautit uuktutitut uuktugutitluniit.

Uuktut Ihuaqhiagiagut – tamna aktilangatapkuat pitagaunit pityuhit mikhigiaqni malikhugit tapkuat NNI Maligaghaq.

Uuktut Ihuaqhiagiagut Kiklikha – tamna anginiqpaq maniit aktilangat tapkuat katitlugit uuktut ihuaqhiagiagutai tapkununga pitagaunit pityuhit. Tamna Uuktut Ihuaqhiagiaguta Kiklikha tapkununga Hunat Kihimik uuktut tamnauyuq 25% tapkununga hivullit \$125,000 taphumunga uuktut aktilanga. Tamna Uuktut Ihuaqhiagiagut akuhimayunut HUnat Kivgaqtutitlu kanturagut avatqulaita \$125,000.

Uukturtuq – tamna piqatauyuq tunihiyuq Uuktutmik.

Havaknami Ublua – kitutliqak ublua tapkuat atuqpakni havakviuyut havagininut tapkuat Kavamatkut Nunavut. Una atuqpakniqhaq ihumagiyauni Hanangautmin Tallimiutumun talvanga 8:30 ublaakut tikitlugu 5:00 unnukhaq nunalikni ubluqhiutagut, avatqutaqnilu havaknailat inungnutlu haalitiqnait. Kihimiutitlugit ihumagiyaulat piplugit pityutit tahapkuatut piqhiqnit ulapihautitlu hugialaitai tapkuat Kavamatkut Nunavut.

Unnirluktuq – tamna pitangittuq Uuktuqtuq Uuktutilkluniit akigaqtuiyumayuq tuniyaunianik uuktut tukhigaaqniiluniit uuktutmun.

Hanayauyuq – ilalgit tamatkiknik Angiyut Hanayakhat Mikiyutlu Hanayakhat.

Anginiqhaq Hanayauyuq – hanayunut kanturagut pilik aktilanga avataani \$250,000.

Mikiniqhaq Hanayauyuq – janyunut kanturagut pilik aktilanga avatqungitlugu \$250,000.

Kanturagut – titigaqhimayuq angigut tapkununga Kanturagutitut Pilaqtitiyi ahialu piqatauyuq piqaqtitninut hunat, havagini kivgaqtutit, hanani inungnut havat, atuqtuagutit piqutiqpianut, ihumagiyauyukhat.

Kanturagutimun Pilaqtitiyi – tamna Minihitayuq tapkunani kanturaktitiyut timingat, tamna Minihitayuq Tuklia tapkununga kanturaktitiyut timing inungnutluniit havakti pilagutilik atuqtitninik Kanturagutit malikhugit nakataani 4 tapkunani *Kavamatkut Kanturagutit Maligait*, Nu Reg. 002-2011.

Kanturagutilik – tamna kuapurisan, katutyiqatigit, kuapauyut tamnaluniit inmigurtuq nanminilik tuniyauyuq taphuminga Kanturagut atuqninut havat kivgaqtutitluniit malikhugit maligait taphumunga Kanturagut.

Hunat - ilalgit:

- a) piqutit, hanalgutit ilakhatluniit pihimani pihimaittutluniit talvuna kanturagutanut, tamnalu
- b) takukhaungittut piqutit, tahapkuatut ihumagiyanut piqutauyut, atuqtuagutit laisauyutlu.

Hunat Kivgaqtutitlu – ilia Pitagutinut Pityuhit hanayuhiliugat pitaqninut tamatkiknik Hunat Kivgaqtutitlu.

HUnat Kihimik Uuktut – tamna pitagutit pityuhi, atuqpakniqhaq uuktutit, qiniqtut ilakhanut hunanik kihimik.

Kavamatkut Nunavut - tamaita nunatagauyumi kavamatkut timigiyai, nunatagauyumi kuapurisan, tamaitalu inungnut havaktit titigaqhimayut talvani Atugakhaliat B tapkunani *Kiinauyaliqutit AUlatyutit Piquyat*, R.S.N.W.T. (Nu) 1988, c.F-4. Tapkuat NNI Maligaghaq, atuqhugit nakataani 4.3(d), piqaqtitai kiklilgit qanugitniuyut tapkuat maligait atuqnilgit nunaliuyunut. Qanugitniuyunut tapkuat nunaliuyut piqatauninut taphumunga kanturagutmun atuqtunut tapkunani NNI Maligaghaq, tapkunani naamaknini naahuginilu piplugit, tapkuat nunaliuyut piyalgit atuqtitauni ayyikkutainik atugiaqaqnit ilagiyatut tapkuat Kavamatkut Nunavut.

Inuit (atauhiutitlugu: Inuk) – inuk atiliuqhimayuq malikhugit Nakataani 35 tapkunani *Nunavutagutinut Angigutit*.

Inuit Nanminilgit – pinguhimayuq piyuq:

- (a) malikhaqni tapkuat maligaqnut piyaqaqnit atuqnik nanminilgit tahamani Nunavutagauyup Iluani,
- (b) tamanuyuq:
 - (i) kiklilknut nanminilik pihimayuq ikitniqhamik 51% tapkuat nanminilgit ilautyutanik nigualat ilauvigini ihuaqutilgit nanminigiyat Inuit;
 - (ii) tamna kuapauyut munagiyat Inuit; tamnaluniit
 - (iii) tamna Inuk kihimiuyuq nanminilik katutyiqatigitluniit;

tamnalu

(c) pilaq hatqititnik naunaipkutat ilauninut tapkunani Nunavut Tunngavik Nanminilgit Inuit Nanminilgit Titiqat katitauninut malikhugit tapkuat Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutinut Angigutit.

Havaktit – havaq kivgaqtutluniit tamna taihimayuq havagiyainut pitquhitlu taphuma Kanturagut havagini tapkunanga inungnit havagiyauninut tamna Kanturanguyuq;

- (a) **Inuit Havaktit** – Havaktit piqaqtitiyut kitunikliqak pilaqnik taphumanga Inuk tapkualuniit Inuit taimaittunut havakhat taihimani havaq havanguyutluniit tapkuat ilagiyai taihimayut havakhainut pitquhitlu havat unniqhimani kanturanguyumi tapkunanga Inuk tapkuatluniit Inuit havaktitayut havaknik.
- (b) **Nunalikni Havaktit** – Havaktit piqaqtitai inungmin nunaliuyuq talvani Taiyayumi Nunaliyumi.
- (c) **Nunavut Havaktit** – Havaktit piqaqtitai inungmin tamna piyuq Nunavutmi Nunaliyuq.

Nunalikni Ihuaqhigiagut – Atuqnilgit tapkunanga Nunavut Nanminilgit tamnaluniit Inuit Nanminilgit malikhaqtut tahapkununga atugakhanut:

- (a) ihuaqhihimani angiqtauyut inikha nanminilgit atuqtuagutinut nanminiqarniquniit aapisimik, maniliugut havakvikluniit inigiya nunaliyuni ukiuq tamaat piplugu aturniqhanut piplugu aulataunit tapkuat taihimayut nanminilgit;
- (b) ihuaqhihimani nunaliyuni unalik aulattiya tamna nunaqartuq Taiyayumi Nunaliyuq pihimayuqlu kingulliqpamik ihumaliurniqmun pilagutai tapkunanga qau tamaqhiugutit aulaninut taphuma Taiyayup Nunaliyuq; tamnalu
- (c) havagini tapkunani Taiyayuyq Nunaliyuq Nunaliyutluniit tapkuat anginiqhamik tapkunani aulatauninut aulatyutitlu havagini tugangayut tamaitnut aulatauninut.

Nunavut Nanminilgit – tamna nanminilik malikhartuq tapkununga maligait piyaqaqinut atuqnik nanminiqarniq Nunavutmi, malguirtaqlugulu ukiumun piplugu takukhautitai atuqnik tahapkuat atugialgit:

- (a) maniliugutinut kikilik nanminilik piplugu 100% pusaunia tamna nanminilik atuqatigini ihuaqutit nanminigiyai atauhqmin avataniluniit Nunavutmi Nunaliyut atuhiqmitluniit avataanutluniit Nunavut Nanminilgit tapkuat malikhaqtut tapkununga maligait atugiaqaqnit atuqnik nanminiqarniq Nunavutmi;

- (b) tamna kuapuayuq munagiya tapkuat Nunavutmi Nunaliuyut tamnaluniit nanminilgit tapkuat malikhaqtut tapkununga maligait atugiaqaqinut atuqtaunit nanminilgit Nunavutmi;
- (c) tamna kihimiuyuq nanminilik, tamna nanminilik pihimayuq tamnaunia Nunavutmi Nunaliuyuq; tamnaluniit
- (d) tamna katutyiqatauyuuq tapkununga tamaita katityiqatit piyut Nunavutmi Nunaliuyut tamnaluniit Nunavut Nanminilgit tapkuat malikhaqtut tapkununga maligait atugiaqaqinut atuqtaunit nanminiqarniq Nunavutmi.

Tahapkuatlu (i) tikitlugu (v) atuqtut tapkununga qulaani (a) tikitlugu (d):

- (i) ihuaqhihimania titigaqhimania aapisia Nunavutmi atuqtuaqhuni nanminiqaqhuniluniit apisimik, maniliugut havakviuyuqluniit inigiya tapkunaniluniit piplugu kivegaqtutit tugangayut nanminilgit, iglugiyayunut inigiya, Nunavutmi ukiuq tamaat piplugu aturniqhanut piplugu aulataunit taiyayuq nanminilik;
- (ii) ihuaqhihimania nunaliuyuq aulattiya tamna nunalik Nunavutmi pihimayuqlu kingulliqpamik ihumaliulaqnia pilagutinut tapkununga qau-tamaat aulatyutinut tapkununga pityutit nanminilgit Nunavutmi;
- (iii) havagiyai anginiqhamik aulataunit Nunavutmi, ilautitlugit aulanigiyai aulatyutitlu havagiyauunit;
- (iv) titigaqhimayuq tapkunani NNI Nunavut Nanminilgit titiqani hivuagut tapkuat umikniani tamna Pitagutinut Pityuhit; tamnaluniit
- (v) atuqniqaqinut, havalik piqaqtitninut hunat titigaqhimanitigut tapkunani Nunavut Nanminilgit titiqat atuqtaunit piyutlu qauyihaqtaunit havaliknit timinganit.

Nunavut Nanminilgit Titiqat – tapkuat titiqat, ihuaqhihimayai tapkuat NNI Titigaqtilagiat, tapkuat Nunavut Nanminilgit tukhigaqtut tapkununga pitaqnilu atugiaqaqnit tamnaunia Nunavut Nanminilgit.

Nunavutmi Nunaliuyuq – inuk pihimayuq tapkunani kingulliqni qullitlu malguklu (12) tatqihitit nunaqaqpakhuni Nunavutmi, ihuaqhihimaya takukhauyumik nunaliunia Nunavutmi, tukhigayagangatlu piqaqtitilaq titiqanik ikayuqhiutiyunik taphumunga nunaliuyanga. Naunaipkutat nunaliuyanga ilalgit, kihimitungitkaluaqtitlugit, aturtuq Nunavut Aaniaqtailiniqmun Qigatayunnaq tamnaluniit ahii naamagiyayut naunaipkutat tapkuat Nunavut Tamaitnut Angunahuagut Laisa, tamna Nunavut Aqutyut Laisa tamnaluniit atuqtaunit atuqtuamutluniit naunaipkutaq titigaq.

Nunavutagutit Iluani – tapkuatpiyauni unniqhimayut talvani Nakataani 3 tapkunani Nunavutagutinut Angigutit.

Hivuani Kanturagutit – Kanturagutit havagiyauni hivuani tapkuat atuliqniani ihauqhiagutit tapkununga NNI Maligaghaq ubluliqhimayuq _____, 20__.

Ataniyuq – inuk atuqta aulattiniqmik munagini tapkuat havagiyai nanminilik tamnaluniit angipyaktumik tugaqpiahugu tugaqpiaqmaguluniit nanminiqaqnia piyumaninik nanminilik.

Pitagutitut Pityuhit – tamna pityuhiq tapkuat Kavamatkut Nunavut pitaqni hunat, kivgaqtutit, hunatluniit piyaqaqni hanyauninut piqutauniluniit atuqtuagutit.

Uuktugutilik – tamna inuk, katutryiqatauyuq, kuapurisan kuapauyuqluniit tunihiyuq Uuktutmik.

Uuktut – tamna tuniyaunia taphuma Uuktugutilgup kiunianut tapkuat Pitagutitut Pityuhit.

RFP-nga (Tukhigaut Uuktugutitut) – tapkuat pinahuaqtitni uuktugutit tapkununga inungnut hatqiqtitainit inmigtuluniit pinahuaqunit.

RFT-nga (Tukhigaut Uuktutitut) – tapkuat pinahuaqtitni uuktugutit piplugu tapkuat uuktugutit kanturagutit tapkununga inungnut hatqiqtitainit inmigtuluniit pinahuaqunit.

Atuqnilik Pipkaqnia Angigut – Akitunia angigutaunia tapkununga Kavamatkut ilakhaqtaqviuyuqlu, tapkunani tamna ilakhaqtaqviuyuq angiqhiania piqaqtitiniqmik, pitquqpiqaqnianik, taihimayut hunat kivgaqtutitluniit qanugitnit atuqtitlugu ihuaqhihimayuq pivikha taihimayumi akitunia akikhigiqniaqialuniit hanatyuhit.

Kanturallaktuq Ilagiva – ilautitlugit kitutliqak piqatauyut pihimaittut tugaqpiahugit kanturagutai Uuktuqut, Uuktugutilik Kanturagutilikluniit pihimaittuqluniit Kanturagutimnik taphumunga Kanturagutilikmun ilakhaqnit hunat kivgaqtutitluniit ilaliutiniat tapkununga tamaat havanguyuq akiliqtutainut Kanturagutmin.

Pityu Nunaliyuq Nunaliyutluniit – tamna nunaliyuq nunaliyutluniit nalaanittut tapkuat kanturagutit havagiyauni piyalgit. Tapkuat havat piyaqaqnit hilatani taphuma maligaqtigut kikhigiyai nunaliyup, tapkuat Kavamatkut Nunavut pilat:

- (a) unniqnia “nunaliyuq” ilaliutinik tamna nalaanittuq nunaliyuq kituniliqak piplugu, tamnaluniit
- (b) unniqnia “nunaliyuq” ilaliutinik tamatkiknik tamaitaluniit nalaanittut nunaliyut, tapkuat malguk ilaplugitluniit nunaliyut, tapkuat Hanigayak/Igloodik tamnalukpiaryuk/Nanisivik, tamaqmik qanittuqhiqik havakvikmun.
- (c) Unniqtuqnia tapkuat atii tapkuat Pityutauyuq Nunaliyuq Nunaliyutluniit ilaliutini maligaqnut “Pityutauyuq Nunaliyuq” piplugu tapkuat pitagauni nunalikni piyauyumaniqhat taihimanit tamaitni Uuktugutit titiqat Kanturagutitlu.

Attaqtaqhimayut B: NNI NaunaiyainiqmunKatimayigalaat Maligait Naunaiqkutagiyainut

Unniqtuta

Tapkuat Kavamatkut Nunavut atugumaniqhauyai kanturaktitniqmun maligait, tapkuat Nunavummi Nangminiqaqtunik Ikajuuti (NNI Maligaghaq), atuliqhimayuq Aipuru 1, 2000 tamnalu piplugu qakutikkut naunaiyaqni, ihuaqhigiahimayut atukhaliqniani.

Tamna atuqnia piyauyumatyutai piyumaniqhaunilu tapkuat Inuit tapkuatlu Nunavut nanminilgit piniqahimayut atugahuaqtitni piguqpaliani tapkuat maniliugutit piplugit nunatagaayumun atuqpiagtinitilu Inuit piqatauni tapkununga.

Qakutikkut naunaiyaqni havaktauniat atukhaliqat atuqpiagahuaqninut tapkuat NNI Maligaghaq atuinahaguaqni ihumagiyainut.

Atuqhugu nakataani 12.0 tapkunani NNI Maligaghaq, tamna NNI Maligaghaq Naunaiyaiyit Katimayigalaat (Naunaiyaiyit Katimayigalaat) ilalgit kivgaqtuiyunik tikkuqaqtauni tapkunanga Kavamatkut Nunavut tapkualu Nunavut Tunngavik Nanminilgit pinguqtauyalgit naunaiyaqninut tapkuat atuqpalianit tapkuat NNI Maligaghaq. Una Naunaiyaiyit Katimayigalaat katitpakniat hitamairtaqlutik ukiumi qakutikkutluniit piplugu naunaiqninik tapkuat ikhivautaliuqatigik tapkununga katimayigalaat atuqpiagahuaqninut tapkuat pivalianit mikhaanut ihumagiyainut tapkuat NNI Maligaghaq atugiakha.

Minihitauyut tapkununga Kavamatkut Nunavut ahiagulat tapkununga piqagutauninut tapkuat NNI Maligaghaq atuqhugit tapkuat atugiaqaqnit tapkuat Kavamatkut Nunavut atuqhugit Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutit Angigutit.

Havagutikhai tapkuat Naunaiyautit Qakutikkut Naunaiyaqni

Tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat havakniaqta qakutikkut naunaiyainit ilautitlugit, tapkuatungitkaluaqtitlugit tahapkuat pityutit:

- Tamna Naunaiyaini tapkuat Kavamatkut Nunavut kanturaktitiniqmun tuhagakhat, nahugiplugit tapkuat atungitniluniit tapkunanga tapkuat NNI Maligaghaq ukuiq tamaat;
- Naunaiyaqni tapkuat hunauni atugutailu tapkuat NNI Maligaghaq naunaigahuaqhugit qanuqtut tapkuat NNI Maligaghaq pitaqhimayangit ihumagiyauyut ihuaqhihimani talvani

Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutitut Angigutit tapkuatlu ihumagiyauni tapkuat Nunavutagutitut Angigutit tamaitnut;

- Naunaiyaqni tapkuat atugahuaqyaunit talvanga hivuani naunaiyaqninit atuqpalianilu;
- Naunaiyaqni tapkuat munaqhityutit atugiaqaqtitnilu ihumalutit hatqilat tapkuat atuqpalianinit tapkuat NNI Maligaghaq;
- Naunaiyaqni tapkuat qanugitnit tamaita tuniyauninit ilaliutyaqnilu piyauyut atuqhugit titigaqhimayut tuniyauni pingahugiyainit piqatauyunit.

Tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat hannaiyaqniagai tuhagakhaliat tapkunanga qakutikkut naunaiyaqninit piyalgit ilaliutiyauni atugahuaqunit tapkuat, ihumagiyainit tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat, atuqpiiaqtitni tapkuat Kavamatkut Nunavut pilaqniqhauni atuqniqaqtunik tukligikhat mikhaanut piqaqtitni Inuit pilagutainik piqatauniqmik maniliugutitut pilaqnik Nunavutmi atuqpiiaqniqhauninit Inuit havaktitnit nanminilgitlu pilaqnit tahapkualuttauq ilaliutyaqni uuktugutit ahianguqni ihuaqutigilaqta Inuit tamaitalu Nunavummiut. Tapkuayt tuhagakhaliat piyalgit taihimayumik hugiaqni qanuqtut tapkuat Kavamatkut Nunavut pilaqni nakuniahamik atuqni tapkuat maligait Nakataani 24 tapkunani Nunavutagutitut Angigutit atuqhugit tapkuat naamaktumik atuqtauni piyauyumaniqhauni kanturagutitut maligait, pityuhit pitquhitlu.

Kiklilittaqhimaittumik tapkuat atuqtakhai atugahuaqyaulaqtit, tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat atugahuaqulaqta atauhiq ilalugitluniit tahapkuat:

- Nutanguqtauni tapkuat NNI Maligaghaq
- Ihuaqhigiani tapkuat piquyat maligaitluniit
- Ahianguqni tapkuat aulatyutauyut maligaitluniit hanayauni
- Ahii ihuaqhigiagutit

Ilaunigiyai tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat

- Nunavut Tunngavik Nanminilgit tapkualu Kavamatkut Nunavut Piyalgit tikkuaghini ataniuyunut puqtunit kivgaqtit tapkununga NNI Naunaiyaiyit Katimayigalaat.
- Tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat piyalgit ikhivautaqalutik kivgaqtuiyunik katutyiqatigiknik.
- Tapkuat kivgaqtuiyut, angiqatigiknini, pinahuaquilat inungnik piqaqniqhanik ilihimayunik atuqhimaniiluniit piqatauniqmik katimaniqnut tapkununga Naunaiyaiyit Katimayigalaat piplugit piqaqtitni taihimayut ikayuqtutit uqauiyini. Nunavut

Tunnigavik Nanminilgit tapkuatlu Kavamatkut Nunavut pilat, qanugitninit piyaqaqni, tuhaqhitni tapkuat kivgaqtiuyut, ikitniqhamik pingahut (3) ublut hivuani, kitutliqak katimanit tapkuat piqaqviuyut inuit ilaunikhai. Atuni havaqatigit kiklaqaqtitniagat pipkalaqni piqaqnit havaktit pingahunut (3) inungnik atuni katimaniqnut, kihimik tapkununga piplugit atulaqnit pilagutinit ilagigutainik inungnik.

- Ihumaliugutai tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat piyauniat angiqhimaninut tapkuat kivgaqtiuyut.
- Tamaita inungnut tuhaumatyutit kivgaqtuqhugit tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat piyauniat tapkununga kivgaqtiuyunit katitlugit.

Uqaqatigikniq

- Tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat pitquinahuaqniat inungnit tuhaqviuni uqaqtiginilu tuhaumaqatauyumayut piqatauyut piyaqagangat.
- Tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat angilat pityuhinut nunaliit avikhimanini uqaqatigiknit.

Tuhagakhalianut Piqatigiknit

- Tamna kivgaqtiuyuq tapkuninga Kavamatkut Nunavut, piplugit tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat, tuhaqhitaiyalgit tapkununga timinganut havalgit atuqpalianinut tapkuat NNI Maligaghaq. Tamna kivgaqtiuyuq tapkununga Nunavut Tunnigavik Nanminilgit, piplugit tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat, tuhaqhitaiyalik tapkununga Nunavut Tunnigavik Nanminilgit.

Pivikhaa

- Tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat katimaqattagialgit hitamairtaqlugu ukiumun qanuqluniit piyaqaligangat tapkununga ikhivautaliuqatiginit.
- Tamaita atuqnilgit tuhagakhath tuhaqtakhatluniit katitauni hivuagut naliatnit Kavamatkut Nunavut tapkuatluniit Nunavut Tunnigavik Nanminilgit piyalgit piqaqtitauni tamaitnut katimayigalaani ilaayunut piyagakittumik pilugit hivuani katimanit.
- Tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat ihumagiyaqaqtai ihumaliuqpaliaplutik atugahuaqunilu hannaiyaqlugitlu qakutikkut tuhagakhaliat tuniyakhat tapkununga Minihitayunut tapkunungalu Nunavut Tunnigavik Nanminilgit Ataniuyuni Katimayigalaat angiqtauyukhat.

Akitunit

- Tapkuat Kavamatkut Nunavut havaqaqniat akiliqtutainut tapkuat piqataunit havaktigiyatik.
- Nunavut Tunngavik Nanminilgit havaqaqniat akiliqtuqninut piqataunit havaktigiyatik.
- Tapkuat akiliqtugauni inungnut uqaqatigiknit, ilautitlugit tuhaqhitautit atugangata, aularniqmun akiliqtutai tamaita katimayigalaat ilauyut, havaginiaqtaipai tapkuat Kavamatkut Nunavut.
- Kavamatkut Nunavut akiliqtuiniat piqaqtitninut titigaqtiunit ikayugutit tapkununga Naunaiyaiyit Katimayigalaat.
- Tapkuat akiliqtutai tuhaqhitautit, hanayauyut, kipuktaqnit tuniuqaqnilu tuhagakhaliat, piyaqaligangat, havaginiaqtaipai tapkuat Kavamatkut Nunavut.

Quyaginnaq Tuhagaulaitnit

Tapkuat piqatauyut atuqpiagahuaqtaipai unniqni tuhagakhat tapkununga Naunaiyaiyit Katimayigalaat tamaitnik ayuqnaitpan. Ilittugiyauyuq tapkuat ilia tuhagakhat piqaqtitauyut havakviknit niuvgutauyunut ikpigiyaulannuit, inmingnut piqaqtitniluniit pingahuatnut piqatauyunut nigugiplugit tapkuat atuqatuigigutauyut kitunitliqak hilataani tapkuat Kavamatkut Nunavut. Tapkuat Naunaiyaiyit Katimayigalaat pihimaniaqtaipai taimaittut tuhagakhat kihiminnaq quyaginnaq tuhagaulaittumik unniqtaulaittutlu atuqtaulutikluniit kimitliqak inungmin kitunitluniit pityuhiqnut qanuqluniit piplugit hilataagut tapkuat naunaiyautit pityuhit.